

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, 12th Floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver, BC V6Z 2V8
Bid Fax: (604) 775-7526

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, 12th Floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver, BC V6Z 2V8

Title - Sujet Autoclave	
Solicitation No. - N° de l'invitation 39903-130156/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 39903-130156	Date 2012-12-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-792-6847	
File No. - N° de dossier VAN-2-35145 (792)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-01-02	Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lam, Tian	Buyer Id - Id de l'acheteur van792
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-7637 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Canadian Food Inspection Agency 3155 Willingdon Green, Burnaby, BC V5G 4P2	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Amendement 003

Cet amendement pour changer l'Autorité contractante.

Modifications à la Demande de propositions

À la page 10 de 19, Partie 6 - Clauses du contrat subséquent, paragr 5.1

Supprimer: 5.1 Autorité contractante en totalité

Insérer:

5.1 Autorité contractante

L'autorité contractante pour le contrat est :

Nom : Tian Lam

Titre : Spécialiste d'approvisionnements

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Direction générale des approvisionnements

Région du pacifique

Pièce 641 - 800 Burrard Street, Vancouver, B.C. V6Z 2V8

Téléphone : 604-775-7637

Télécopieur : 604-775-7526

Courriel : tian.lam@pwgsc-tpsgc.gc.ca

L'autorité contractante est responsable de la gestion du contrat, et toute modification doit être autorisée, par écrit par l'autorité contractante. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux dépassant la portée du contrat ou des travaux qui n'y sont pas prévus suite à des demandes ou des instructions verbales ou écrites de toute personne autre que l'autorité contractante.

Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.